史伯誠弟兄安息聚會

Memorial Service for Brother Newman Sze

主後二〇二二年八月十三日上午十一時 August 13, 2022 11:00 AM

SkyRose Chapel Rose Hills Memorial Park, Whittier, CA 90601

序樂		
Prelude		
獻詩	聖城	周同培
Hymn	The Holy City	Peter Chou
唱詩	驚人恩典	會眾
Hymn	Amazing Grace	Congregation
祷告		梁家聲
Prayer		Timothy Liang
行述		史守冕
Eulogy		Victor Sze
緬懷		幻燈片
Remembrance		Slide Show
獻詩	玉漏沙殘	詩班
Hymn	The Sands of Time	Choir
	在於新耶路撒冷	
	In the New Jerusalem	
慰勉	他雖然死了仍舊說話	
Message	Being Dead Still Speaks	衣立凡
祷告		Eddie I
Prayer		
家屬致謝		史守冕
Words of Gratitude		Victor Sze
瞻仰遺容		會眾
Final Respect		Congregation

請至墓地參加安葬聚會

Please go to the grave site for the burial.

【驚人恩典 Amazing Grace】

- 一 驚人恩典!何等甘甜,來救無賴如我! 前曾失落,今被尋見!前盲今不摸索!
 - Amazing grace! How sweet the sound.

 That saved a wretch like me!

 I once was lost, but now am found,

 Was blind, but now I see.
- 二 恩典教導我心畏懼,又將畏懼除掉; 恩典與我初次相遇,顯為何等可寶。
 - 'Twas grace that taught my heart to fear, And grace my fears relieved; How precious did that grace appear The hour I first believed!
- 三 主已應許向我施恩,祂話就是保証; 祂要作我盾牌、永分,帶我經過此生。
 - The Lord hath promised good to me, His word my hope secures; He will my shield and portion be As long as life endures.
- 四 歷經艱險、勞碌、痛苦,今我已息主前; 恩典領我跋涉長途,平安歸回天家。
 - Through many dangers, toils and snares,
 I have already come;
 'Tis grace both brought me safe thus far.
 - 'Tis grace hath brought me safe thus far, And grace will lead me home.
 - 五 當我見主萬年之後,仍像太陽照耀, 比我開始讚美時候,讚美仍不減少。
 - When we've been there ten thousand years,
 Bright shining as the sun,
 We've no less days to sing God's praise
 Than when we first begun.

[Eulogy]

My father Newman Sze was born September 4, 1927 in Shanghai. He accepted Christ at the age of 18, and for the next 76 years answered the calling to serve the Lord. In 1949, four years after receiving Christ, he was sent to Taiwan by Brother Watchman Nee to continue his ministry there. In 1972, after two decades of work in the Church in Taiwan, he was called to Los Angeles where he founded Testimony of Christ Mission. He continued to serve the Church in Los Angeles, Taiwan and China until his passing on July 5.

It was in Taiwan that my father met Lin Lan, a coworker in the church, and they were married in 1955. Together they have six children, Lily, Merry, Mercy, Gloria, Victor and Alice, and twelve grandchildren. The Chinese names of his children reflect his spiritual journey: to preserve the purity, the humility, the newness, the testimony, the crown, and watch for the dawn.

In his younger days, he was quite the basketball player and spent time playing in semi-professional leagues. His passion for basketball continued after he moved to the United States, where he became an avid fan of the Los Angeles Lakers. And, although he left Shanghai long ago, he never lost his love for Shanghainese food, and always knew the best places to find it.

Throughout his time serving the Lord, he was guided by God's hand, and experienced many revivals and miracles. He lived a life of faith and purpose, surrounded by his family and abundance of brothers and sisters whom he had served over many decades. We are grateful that the Lord has received him in peace, and are comforted by the confidence that we will see him again in glory. *Victor Sze*

我的父親史伯誠弟兄於 1927 年 9 月 4 日出生於上海。他在十八歲時信主重生,同時接受了一生事奉主的呼召,在之後的七十六年中他沒有間斷地忠心於那呼召。1949 年,在接受基督四年後,倪柝聲弟兄派他到台灣繼續主的事工。1972 年,在台灣教會工作了二十年後,主呼召他到洛杉磯,在那裡他創立了基督見證使團。在這期間,他繼續服事美國、台灣和中國各地的教會,直到 2022 年 7 月 5 日安息主懷。

父親是在台灣認識了教會的同工林蘭姊妹,他們於 1955 年 結婚。他們共育有六個孩子,守純、守微、守新、守證、 守冕和守曦。他還有十二個孫子孫女。他的孩子們的中文 名字反映了他的屬靈經歷:保持純潔、謙卑、新鮮、見 證,和冠冕,並守望主的再臨。

在他年輕的時候,他是一名籃球運動員,經常參加半職業 聯賽。移居美國後,他對籃球的熱情繼續存在,並成為了 洛杉磯湖人隊的球迷。此外,雖然他離開上海多年,但他 從未失去對上海菜的熱愛,並且總是知道那兒有最好的上 海菜。

在他事奉主的整個路程中,神的手親自引導他,經歷了許多的復興和神蹟。在他的家人和他服事了數十年的眾多弟兄姐妹的支持和愛心中,他度過了充滿信心和目的一生。 我們為著神將他平安的接走而感恩,並且因為相信將在榮耀中再見到他,而深受安慰。

史守冕

【玉漏沙殘 The Sands of Time】

一 玉漏沙殘時將盡,天國即將破曉; 所慕晨曦即降臨,甘甜加上奇妙。 雖經黑暗四圍繞,晨光今已四照; 榮耀榮耀今充滿以馬內利之境。

The sands of time are sinking, the dawn of heaven breaks;
The summer morn I've sighed for, the fair, sweet morn awakes
Dark, dark hath been the midnight, but dayspring is at hand,
And glory, glory dwelleth in Immanuel's land.

二 哦,基督你是泉源,源深甘愛充滿; 既淺嘗此泉於地,定必暢飲於天。 那裏主愛直擴展,猶如海洋湧溢; 榮耀榮耀今充滿以馬內利之境。

O Christ! He is the fountain, the deep sweet well of love! The streams on earth I've tasted, more deep I'll drink above; There, to an ocean fullness, His mercy doth expand, And glory, glory dwelleth in Immanuel's land.

> 三 祂以憐憫和審判,織成我的年代; 我的憂傷的淚斑,也帶愛的光彩。 領我手段何巧妙,祂計劃何純正; 榮耀榮耀今充滿以馬內利之境。

With mercy and with judgment my web of time He wove, And aye the dews of sorrow were lustred with His love; I'll bless the hand that guided, I'll bless the heart that plann'd, When throned where glory dwelleth in Immanuel's land.

> 四 哦,我是屬我良人,我良人也屬我; 祂帶我這卑賤身,進入祂的快樂。 那時,我無他靠山,只靠救主功勞; 前來榮耀所充滿以馬內利之境。

Oh, I am my Beloved's, and my Beloved's mine! He brings a poor vile sinner into His "house of wine." I stand upon His merit, I know no other stand, Not e'en where glory dwelleth in Immanuel's land.

> 五 新婦不看她衣裳,只看所愛新郎; 我也不看我榮耀,只是瞻仰我王。 不見祂的冠冕,只看祂手創傷; 羔羊榮耀今充滿以馬內利之境。

The bride eyes not her garment, but her dear bridegroom's face I will not gaze at glory, but on my King of grace.

Not at the crown He giveth, but on His pierced hand,

The Lamb is all the glory of Immanuel's land.

【在於新耶路撒冷 In the New Jerusalem】

一 當我跑盡應跑道路,打過當打的美仗, 離別世界和它一切的痛苦,我就要再見我親人, 並向救主大歌唱,在於新耶路撒冷。

(副)正當聖徒大隊回家,有人歡呼,有吟詠, 新耶路撒冷,新耶路撒冷;手拿棕枝,唱和散那, 正是大君登基時,在於新耶路撒冷。

二 雖然道路有時難行,使我腿酸手下垂, 雖然難免流淚,難免心痛疼;

但我欣然相信追隨,因我不久要體會,在於新耶路撒冷。

四 我今鬥拳不是打空,奔跑不是無定向, 乃是愛神更深追求神見証;

忘記背後,努力面前,向著標竿直奔跑,要到新耶路撒冷。

五 當我最後告別之後,淚痕也都擦乾淨, 我心更要跳動,我不能再等;

我邊吟詩,我邊歡呼,我要與主同高興,在於新耶路撒冷。

【讀經 Scriptures】

來 11:4 亞伯因著信獻祭與 神、比該隱所獻的更美、因此 便得了稱義的見證、就是 神指他禮物作的見證·他雖然死 了、卻因這信仍舊說話。16 他們卻羨慕一個更美的家鄉、 就是在天上的·所以 神被稱為他們的 神、並不以為恥· 因為他已經給他們豫備了一座城。

Hebrews 11:4 By faith Abel brought God a better offering than Cain did. By faith he was commended as righteous, when God spoke well of his offerings. And by faith Abel still speaks, even though he is dead. 16 Instead, they were longing for a better country—a heavenly one. Therefore God is not ashamed to be called their God, for he has prepared a city for them.

【哦, 我魂, 可無恐 It Is Well with My Soul】

一 平安如水流,正一路跟隨我,憂慮如怒濤勢橫湧; 任何的遭遇,你已教我能說:我的魂,當安息,無所恐!

When peace like a river attendeth my way,

When sorrows like sea billows roll:

Whatever my lot Thou hast taught me to say,

"It is well, it is well with my soul!"

(副)哦,我魂,可無恐!

哦,我魂,可安息,可無恐!

It is well with my soul;

It is well, it is well with my soul!

二 撒但雖肆虐,試煉雖如烈火,我心,你應當有把握: 因主明瞭我是何等的軟弱,已流出袖寶而為著我。

Though Satan should buffet, though trails should come,

Let this blest assurance control,

That Christ hath regarded my helpless estate,

And hath shed His own blood for my soul.

三 我罪,哦,這是何等榮耀思想,我罪,非局部,是一切 釘在祂十架,不壓在我身上,哦,我魂,當歌頌,當稱謝。

My \sin – O the bliss of this glorious thought –

My sin, not in part, but the whole,

Is nailed to His Cross, and I bear it no more;

Praise the Lord, praise the Lord, O my soul!

四 活著是基督,是主基督執政,即使約但河起波瀾, 我也無痛苦,雖經死猶如生,仍聽祂低聲說: "你平安。"

For me, be it Christ, be it Christ hence to live;

Though Jordan about me shall roll,

No pang shall be mine, for in death as in life Thou wilt whisper Thy peace to my soul.

五 哦,主,我救主,我等候你再臨,我眼是望天,不望墓;哦,號筒吹響,哦,我主的聲音!哦,何等的盼望,何等福!

And, Lord, haste the day when the faith shall be sight,

The clouds be rolled back as a scroll,

The trump shall resound and the Lord shall descend,

"Even so" – it is well with my soul.